KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 7e december 1963 door de Minister van Openbare Werken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "waarbij een gedeelte van de rivier de Ourthe niet bevaarbaar en niet vlotbaar wordt verklaard", heeft de 20e december 1963 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Travaux publics, le 7 décembre 1963, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "déclarant une partie de la rivière l'Ourthe non navigable ni flottable", a donné le 20 décembre 1963 l'avis suivant :

Om de rechtsgrond van het koninklijk besluit nader aan te geven, vervange men in het eerste lid van de aanhef de verwijzing naar artikel 67 van de Grondwet door de volgende tekst :

"Gelet op de wetgeving betreffende de waterwegen, inzonderheid op de wet van 15 maart 1950 tot wijziging van de wetgeving betreffende de onbevaarbare waterlopen;".

Afin de mieux indiquer le fondement légal de l'arrêté royal, il convient de remplacer à l'alinéa 1er du préambule la référence à l'article 67 de la Constitution par le texte suivant :

"Vu la législation sur les voies d'eau, notamment la loi du 15 mars 1950 modifiant la législation relative aux cours d'eau non navigables;".

De kamer was samengesteld uit		La chambre était composée de	
de Heren : Messieurs :	F. LEPAGE,	raadsheer van State, conseiller d'Etat,	voorzitter, président,
	H. BUCH, G. VAN BUNNEN,	raadsheren van State, conseillers d'Etat,	
	F. DUCHENE, G. VAN HECKE,	bijzitters van de afdeling wetgeving, assesseurs de la section de législation,	
Mevrouw : Madame :	J. DE KOSTER,	adjunct-griffier, greffier adjoint,	griffier. greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. F. LEPAGE.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. HOEFFLER, substituut.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. F. LEPAGE.

Le rapport a été présenté par M. J. HOEFFLER, substitut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J. DE KOSTER.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F. LEPAGE.